



## **U z n e s e n i a**

**zo zasadnutia mestského zastupiteľstva mesta Malacky  
konaného dňa 20. 06. 2011**

- počet uznesení: 24
- čísla uznesení: 90-113

V Malackách dňa 23. 06. 2011

Spracoval: Ing. Dušan Vavrinec, prednosta MsÚ  
Jana Matúšková

**UZNESENIE Č. 90/2011**  
**zo zasadnutia Mestského zastupiteľstva mesta Malacky**  
**zo dňa 20. 06. 2011**

**K programu 1) Otvorenie zasadnutia, určenie pracovných komisií MsZ a schválenie programu mestského zastupiteľstva v Malackách**

**Mestské zastupiteľstvo v Malackách**

**1) berie na vedomie:**

a) určenie návrhovej komisie:

posl. Katarína Berkešová, predseda  
posl. Anton Pašteka, člen  
posl. Štefan Bauman, člen

b) určenie overovateľov zápisnice:

posl. Jozef Bulla  
posl. Mária Tedlová

**2) schvaľuje**

navrhnutý program zasadnutia mestského zastupiteľstva:

- 1) Otvorenie a určenie pracovných komisií MsZ
- 2) a) Schválenie projektu Elektronizácia samospráv Malaciek a Stupavy – Z76/2011  
b) Schválenie projektu Rekonštrukcia Nádražnej ulice a autobusového nádražia v Malackách, Terminál integrovanej dopravy v Malackách, usporiadanie užívacieho vzťahu medzi mestom Malacky a vlastníkami pozemkov odpltným prevodom a odpltným prenájmom - Z77/2011
- 3) Schválenie záverečného účtu mesta – Z78/2011
- 4) Odborné stanovisko hlavného kontrolóra k záverečnému účtu mesta – Z79/2011
- 5) Správa Najvyššieho kontrolného úradu Slovenskej republiky o výsledku kontroly hospodárenia s finančnými prostriedkami a nakladania s majetkom mesta - Z80/2011
- 6) Správa o vykonanej následnej finančnej kontroly “ HBV Jánošíkova Malacky“- Z81/2011
- 7) Návrh plánu kontrolnej činnosti útvaru hlavného kontrolóra mesta na II. polrok roku 2011 – Z102/2011
- 8) Správy o hospodárení príspevkových a rozpočtových organizácií mesta Malacky za rok 2010
  - a) MCK - Z82/2011
  - b) AD-HOC - Z83/2011
  - c) MsCSS - Z84/2011
  - d) ZUŠ – Z85/2011
  - e) MŠ – Z86/2011
  - f) ZŠ – Dr. J. Dérera – Z87/2011
  - g) ZŠ - Štúrova - Z88/2011

- h) ZŠ – Záhorácka - Z89/2011
  - ch) CVČ – Z90/2011
  - 9) Návrh zmeny rozpočtu príspevkových organizácií mesta na rok 2011:
    - a) AD-HOC - Z91/2011
    - b) MCK - Z92/2011
  - 10) Návrh na delegovanie zástupcov mesta Malacky do Rady školy pri CVČ - Z93/2011
  - 11) Rôzne :
    - a) čerpaní rozpočtu mesta Malacky za január až apríl 2011 – Z95/2011
    - b) realizácií projektu Záhorie, Malacky – Odkanalizovanie – Z96/2011
    - c) realizácii HBV – Jánošíkova ul. – Z97/2011
  - 12) Návrh na schválenie platu primátora mesta Z57/2011
  - 13) Zásady odmeňovania poslancov, členov komisií a iných osôb zúčastnených na činnosti mestského zastupiteľstva - Z106/2011
  - 14) Interpelácie poslancov
  - 15) Záver
  - 16) Informácie o
    - a) stave riešenia kapacitných priestorov pre MŠ – Z98/2011
    - b) činnosti Inkubátora Malacky, n. o. za rok 2010 – Z99/2011
- s pripomienkami

a) Vypustiť z rokovania bod:

- 13) Zásady odmeňovania poslancov, členov komisií a iných osôb zúčastnených na činnosti mestského zastupiteľstva - Z106/2011

b) Zaradiť do bodu 11 programu rokovania:

-a) Informáciu o stave riešenia kapacitných priestorov pre MŠ – Z98/2011

Malackách dňa 23.06.2011

Overovatelia:

posl. J. Bulla

posl. M. Tedlová

.....  
RNDr. Jozef Ondrejka  
primátor mesta

**UZNESENIE Č. 91/2011**  
**zo zasadnutia Mestského zastupiteľstva mesta Malacky**  
**zo dňa 20. 06. 2011**

**K bodu programu č. 2 - a) Schválenie projektu Elektronizácia samospráv Malaciek a Stupavy – Z76/2011**

**Mestské zastupiteľstvo v Malackách:**

**1) berie na vedomie**

Návrh projektu „*Elektronizácia samospráv Malaciek a Stupavy*“.

**2) schvaľuje**

- a) predloženie žiadosti o NFP v rámci výzvy OPBK za účelom realizácie projektu „*Elektronizácia samospráv Malaciek a Stupavy*“, ktorého ciele sú v súlade s platným Programom hospodárskeho a sociálneho rozvoja mesta;
- b) zabezpečenie realizácie projektu mestom počas celej doby jeho realizácie;
- c) spolufinancovanie projektu „*z vlastných zdrojov*“ vo výške minimálne 5% z celkových oprávnených výdavkov na projekt stanovených žiadateľom t.j. vo výške 52 638 EUR;
- d) realizáciu projektu v partnerstve.

**3) ukladá MsÚ**

- a) Pripraviť a podať žiadosť o získanie nenávratného finančného príspevku na realizáciu projektu „*Elektronizácia samospráv Malaciek a Stupavy*“.
- b) Zpracovať plánované príjmy a výdavky, vyplývajúce z vyššie uvedeného projektu, po jeho schválení, do rozpočtu mesta Malacky pri najbližšej zmene rozpočtu mesta Malacky

Malackách dňa 23.06.2011

Overovatelia:  
posl. J. Bulla  
posl. M. Tedlová

.....  
RNDr. Jozef Ondrejka  
primátor mesta

**UZNESENIE Č. 92/2011**  
**zo zasadnutia Mestského zastupiteľstva mesta Malacky**  
**zo dňa 20. 06. 2011**

**K bodu programu 2 - b) Schválenie projektu Rekonštrukcia Nádražnej ulice a autobusového nádražia v Malackách, Terminál integrovanej dopravy v Malackách, usporiadanie užívacieho vzťahu medzi mestom Malacky a vlastníkami pozemkov odplatným prevodom a odplatným prenájmom - Z77/2011**

**Mestské zastupiteľstvo v Malackách:**

**1) berie na vedomie**

predložené zhrnutie k Návrhu projektu „Rekonštrukcia Nádražnej ulice a autobusového nádražia v Malackách – Terminál integrovanej dopravy v Malackách“, usporiadanie užívacieho vzťahu medzi mestom Malacky a vlastníkami pozemkov odplatným prevodom a odplatným prenájmom (mat. Z 77/2011)

- bez pripomienok

**2) schvaľuje**

- a) predloženie žiadosti o NFP v rámci výzvy OPBK za účelom realizácie projektu „Rekonštrukcia Nádražnej ulice a autobusového nádražia Malackách“, ktorého ciele sú v súlade s platným územným plánom mesta a platným Programom hospodárskeho a sociálneho rozvoja mesta;
- b) zabezpečenie realizácie projektu mestom počas celej doby jeho realizácie;
- c) spolufinancovanie projektu „z vlastných zdrojov“ vo výške minimálne 5 % z celkových oprávnených výdavkov na projekt stanovených žiadateľom, t.j. vo výške 44.512,00- Eur.
- d) odplatný prevod nehnuteľností parcely registra „E“ číslo 1075, zastavané plochy o výmere 435 m<sup>2</sup>, zapísaná na LV č. 3347, pre kú. Malacky, ktorá je v podielovom spoluvlastníctve MVDr. Pavol Gašpar v podiele 2/24, JUDr. Július Pekarovič v podiele 2/8, Marta Szolgaiová v podiele 1/8, Eva Kolouchov v podiele 1/8, Ing. Otto Došek v podiele 2/8, PharmDr. Juraj Gašpar v podiele 2/24 v prospech mesta Malacky, Radlinského 2751/1, Malacky, IČO 00 304 913 a po nebohom MUDr. Peter Gašpar v podiele 2/24 odplatný prevod uzatvorením budúcej kúpnej zmluvy s mestom Malacky do doby predloženia právoplatného osvedčenia o dedičstve s manželkou Emíliou Gašparovou, synmi MUDr. Peter Gašpar a MUDr. Igor Gašpar v prospech mesta Malacky za cenu 67,98 €/m<sup>2</sup> podľa znaleckého posudku 84/2011, čo na celkovú výmeru 435 m<sup>2</sup> predstavuje celkom 29 571,30 €.
- e) odplatný prenájom na dobu určitú od 20.06.2011 do 31.12.2018 parcely registra „E“ číslo 5540, orná pôda o výmere 915 m<sup>2</sup> a číslo 5541 orná pôda o výmere 218 m<sup>2</sup> vo výlučnom vlastníctve spoločnosti PEPSI - COLA, SR (s.r.o.), Nádražná 534, Malacky, zapísaných na LV č. 7670, k.ú. Malacky s mestom Malacky, Radlinského 2751/1, Malacky, IČO 00 304 913, za cenu 1,-€/rok/celú výmeru.
- f) odplatný prenájom na dobu určitú od 20.06.2011 do 31.12.2018 parcely registra „C“ číslo 4041/2, zastavaná plocha o výmere 4795 m<sup>2</sup> a novovytvorenej parcely podľa GP č. 31/2011 číslo 3400/18 zastavaná plocha o výmere 339 m<sup>2</sup> vo

výlučnom vlastníctve SR- Železnice Slovenskej republiky, Klemesova 8, Bratislava, zapísaných na LV č. 254, k.ú. Malacky s mestom Malacky, Radlinského 2751/1, Malacky, IČO 00 304 913, *za cenu 119,10 €/rok/výmeru.*

### **3) splnomocňuje primátora**

- a) podpísaním „Kúpnej zmluvy“ o prevode nehnuteľnosti –parcely číslo 1075 od fyzických osôb v prospech mesta Malacky,
- b) podpísaním „Zmluvy o budúcej kúpnej zmluve“ o prevode nehnuteľnosti –parcely číslo 1075 od fyzických osôb v prospech mesta Malacky,
- c) podpísaním „Nájomnej zmluvy“ uzatvorenej medzi PEPSI- COLA SR a mestom Malacky,
- d) podpísaním „Nájomnej zmluvy“ uzatvorenej medzi SR-Železnice Slovenskej republiky“ a mestom Malacky

Malackách dňa 23.06.2011

Overovatelia:  
posl. J. Bulla  
posl. M. Tedlová

.....  
RNDr. Jozef Ondrejka  
primátor mesta

**UZNESENIE Č. 93/2011**  
**zo zasadnutia Mestského zastupiteľstva mesta Malacky**  
**zo dňa 20. 06. 2011**

**K bodu programu č. 3 - Schválenie záverečného účtu mesta – Z78/2011**

**Mestské zastupiteľstvo v Malackách:**

**1) berie na vedomie**

- a) Správu nezávislého audítora o overení účtovnej závierky mesta Malacky zostavenej k 31.12.2010
- b) predloženú dôvodovú správu (Zhrnutie, mat. Z 78/2011 ) k návrhu záverečného účtu Mesta Malacky za rok 2010

**2) schvaľuje**

- a) záverečný účet Mesta Malacky za rok 2010
  - bez výhrad,
- b) tvorbu rezervného fondu mesta Malacky z prebytku hospodárenia za rok 2010 vo výške 12.670,05 € a zapojenie zostávajúcej časti prebytku hospodárenia vo výške 114.030,48 € do výdavkovej časti kapitálového rozpočtu mesta Malacky na rok 2011,
- c) zapojenie nevyčerpaných, účelovo určených finančných prostriedkov z roku 2010 vo výške 44,- € do výdavkovej časti bežného rozpočtu Mesta na rok 2011,
- d) zmenu rozpočtu na rok 2011 nasledovne:
  - da) zvýšenie príjmovej časti rozpočtu v časti príjmové finančné operácie o 114.030,48 €,
  - db) zvýšenie výdavkovej časti kapitálového rozpočtu mesta v oddiele 04 – Ekonomická oblasť o 114.030,48 €, položka rekonštrukcia a budovaniamiestnych komunikácií,
  - dc) zníženie výdavkovej časti bežného rozpočtu v oddiele 01 – verejná správa o 7.600,-€
  - dd) zníženie výdavkovej časti bežného rozpočtu v oddiele 08 – rekreácia, kultúra, náboženstvo o 10.000,-€,
  - de) zvýšenie výdavkovej časti v oddiele 06 – bývanie o 17.600,-€

Malackách dňa 23.06.2011

Overovatelia:

posl. J. Bulla

posl. M. Tedlová

.....  
RNDr. Jozef Ondrejka  
primátor mesta

**UZNESENIE Č. 94/2011**  
**zo zasadnutia Mestského zastupiteľstva mesta Malacky**  
**zo dňa 20. 06. 2011**

**K bodu programu č. 4 - Odborné stanovisko hlavného kontrolóra k záverečnému účtu mesta – Z79/2011**

**Mestské zastupiteľstvo v Malackách:**

**berie na vedomie**

Stanovisko HK k záverečnému účtu mesta Malacky za rok 2010

- bez pripomienok

Malackách dňa 23.06.2011

Overovatelia:

posl. J. Bulla

posl. M. Tedlová

.....  
RNDr. Jozef Ondrejka  
primátor mesta



**UZNESENIE Č. 95/2011**  
**zo zasadnutia Mestského zastupiteľstva mesta Malacky**  
**zo dňa 20. 06. 2011**

**K bodu programu č. 5 - Správa Najvyššieho kontrolného úradu Slovenskej republiky o výsledku kontroly hospodárenia s finančnými prostriedkami a nakladania s majetkom mesta - Z80/2011**

**Mestské zastupiteľstvo v Malackách:**

**berie na vedomie**

Správu Najvyššieho kontrolného úradu Slovenskej republiky o výsledku kontroly hospodárenia s finančnými prostriedkami a nakladania s majetkom mesta - Z80/2011

- bez pripomienok

Malackách dňa 23.06.2011

Overovatelia:  
posl. J. Bulla  
posl. M. Tedlová

.....  
RNDr. Jozef Ondrejka  
primátor mesta

**UZNESENIE Č. 96/2011**  
**zo zasadnutia Mestského zastupiteľstva mesta Malacky**  
**zo dňa 20. 06. 2011**

**K bodu programu č. 6 - Správa o vykonanej následnej finančnej kontroly “ HBV Jánošíkova Malacky“- Z81/2011**

**Mestské zastupiteľstvo v Malackách:**

**berie na vedomie**

Správu z vykonanej následnej finančnej kontroly zákazky „HBV Jánošíkova Malacky“ časti bodov 4 a 5

- bez pripomienok

Malackách dňa 23.06.2011

Overovatelia:

posl. J. Bulla

posl. M. Tedlová

.....  
RNDr. Jozef Ondrejka  
primátor mesta

**UZNESENIE Č. 97/2011**  
**zo zasadnutia Mestského zastupiteľstva mesta Malacky**  
**zo dňa 20. 06. 2011**

**K bodu programu č. 7) Návrh plánu kontrolnej činnosti útvaru hlavného kontrolóra mesta na II. polrok roku 2011 – Z102/2011**

**Mestské zastupiteľstvo v Malackách:**

**schvaľuje**

Návrh plánu kontrolnej činnosti Útvaru HK na II. polrok r. 2011

- bez pripomienok

Malackách dňa 23.06.2011

Overovatelia:

posl. J. Bulla

posl. M. Tedlová

.....  
RNDr. Jozef Ondrejka  
primátor mesta

**UZNESENIE Č. 98/2011**  
**zo zasadnutia Mestského zastupiteľstva mesta Malacky**  
**zo dňa 20. 06. 2011**

**K bodu programu č. 8 - Správy o hospodárení príspevkových a rozpočtových organizácií mesta Malacky za rok 2010 a) MCK - Z82/2011**

**Mestské zastupiteľstvo v Malackách:**

**1) berie na vedomie**

predloženú dôvodovú správu o činnosti a hospodárení MCK príspevkovej organizácie Mesta MCK Malacky za rok 2010 (mat. Z 86/2011)

- bez pripomienok

**2) schvaľuje:**

Správu o činnosti a hospodárení MCK príspevkovej organizácie Mesta MCK Malacky za rok 2010 (mat. Z 86/2011)

Malackách dňa 23.03.2011

Overovatelia:

posl. J. Bulla

posl. M. Tedlová

.....  
RNDr. Jozef Ondrejka  
primátor mesta

**UZNESENIE Č. 99/2011**  
**zo zasadnutia Mestského zastupiteľstva mesta Malacky**  
**zo dňa 20. 06. 2011**

**K bodu programu č. 8 - Správy o hospodárení príspevkových a rozpočtových organizácií mesta Malacky za rok 2010 b) AD-HOC - Z83/2011**

**Mestské zastupiteľstvo v Malackách:**

**1) berie na vedomie**

predloženú správu o hospodárení príspevkovej organizácie mesta AD HOC Malacky za rok 2010 (mat. Z 83/2011)

- bez pripomienok

**2) schvaľuje**

Správu o hospodárení príspevkovej organizácie mesta AD HOC Malacky za rok 2010 (mat. Z 83/2011)

Malackách dňa 23.06.2011

Overovatelia:  
posl. J. Bulla  
posl. M. Tedlová

.....  
RNDr. Jozef Ondrejka  
primátor mesta

**UZNESENIE Č. 100/2011**  
**zo zasadnutia Mestského zastupiteľstva mesta Malacky**  
**zo dňa 20. 06. 2011**

**K bodu programu č. 8 - Správy o hospodárení príspevkových a rozpočtových organizácií mesta Malacky za rok 2010 c) MsCSS - Z84/2011**

**Mestské zastupiteľstvo v Malackách:**

**1) berie na vedomie**

predloženú dôvodovú správu (označenú ako I. Zhrnutie) k správe o hospodárení príspevkovej organizácie mesta Malacky – Mestské centrum sociálnych služieb na Ul. 1 Mája č. 9 Malacky, za rok 2010 (mat. Z 84/2011) 2) s c h v a ľ u j e správu o hospodárení príspevkovej organizácie mesta Malacky – Mestské centrum sociálnych služieb na Ul.1. mája č. 9, Malacky, za rok 2010, ako je uvedená v mat. Z 84/2011

Komisia pre sociálne veci a zdravotníctvo predkladaný materiál (Z 84/2011) vzala na vedomie. Komisia žiada predložiť informáciu, v akom štádiu je riešenie pohľadávky vo výške 3 802,- EUR – príprava obedov pre Summerbeach Victor Perez s.r.o.

- bez pripomienok

**2) schvaľuje**

Správu o hospodárení príspevkových a rozpočtových organizácií mesta Malacky za rok 2010 c) MsCSS - Z84/2011

Malackách dňa 23.06.2011

Overovatelia:  
posl. J. Bulla  
posl. M. Tedlová

.....  
RNDr. Jozef Ondrejka  
primátor mesta

**UZNESENIE Č. 101/2011**  
**zo zasadnutia Mestského zastupiteľstva mesta Malacky**  
**zo dňa 20. 06. 2011**

**K bodu programu č. 8 - Správy o hospodárení príspevkových a rozpočtových organizácií mesta Malacky za rok 2010 d) ZUŠ – Z85/2011**

**Mestské zastupiteľstvo v Malackách:**

**1) berie na vedomie**

predloženú dôvodovú správu ( Zhrnutie mat. Z 85/2011), správu o hospodárení za rok 2010 rozpočtovej organizácie mesta Malacky – Základnej umeleckej školy, Ul. Záhorácka 1918, Malacky

- bez pripomienok

**2) schvaľuje**

Správu o hospodárení za rok 2010 rozpočtovej organizácie mesta Malacky- Základná umelecká škola, Záhorácka ul. 1918, Malacky

Malackách dňa 23.06.2011

Overovatelia:

posl. J. Bulla

posl. M. Tedlová

.....  
RNDr. Jozef Ondrejka  
primátor mesta

**UZNESENIE Č. 102/2011**  
**zo zasadnutia Mestského zastupiteľstva mesta Malacky**  
**zo dňa 20. 06. 2011**

**K bodu programu č. 8 - Správy o hospodárení príspevkových a rozpočtových organizácií mesta Malacky za rok 2010 e) MŠ – Z86/2011**

**Mestské zastupiteľstvo v Malackách:**

**1) berie na vedomie**

predloženú dôvodovú správu ( Zhrnutie mat. Z 86/2011), správu o hospodárení za rok 2010 rozpočtovej organizácie mesta Malacky – Materská škola, Ul. Kollárova 896, Malacky

- bez pripomienok

**2) schvaľuje**

Správu o hospodárení za rok 2010 rozpočtovej organizácie mesta Malacky - Materská škola, Ul. Kollárova 896, Malacky

Malackách dňa 23.06.2011

Overovatelia:

posl. J. Bulla

posl. M. Tedlová

.....  
RNDr. Jozef Ondrejka  
primátor mesta



**UZNESENIE Č. 103/2011**  
**zo zasadnutia Mestského zastupiteľstva mesta Malacky**  
**zo dňa 20. 06. 2011**

**K bodu programu č. 8 - Správy o hospodárení príspevkových a rozpočtových organizácií mesta Malacky za rok 2010 f) ZŠ – Dr. J. Dérera – Z87/2011**

**Mestské zastupiteľstvo v Malackách:**

**1) berie na vedomie**

predloženú dôvodovú správu (Zhrnutie mat. Z 87/2011), správu o hospodárení za rok 2010 rozpočtovej organizácie mesta Malacky – Základná škola Dr. Dérera, Ul. gen. Štefánika 7, Malacky

- bez pripomienok

**2) schvaľuje**

Správu o hospodárení za rok 2010 rozpočtovej organizácie mesta Malacky - Základná škola Dr. J. Dérera, Ul. gen. M.R. Štefánika 7, Malacky

Malackách dňa 23.06.2011

Overovatelia:

posl. J. Bulla

posl. M. Tedlová

.....  
RNDr. Jozef Ondrejka  
primátor mesta

**UZNESENIE Č. 104/2011**  
**zo zasadnutia Mestského zastupiteľstva mesta Malacky**  
**zo dňa 20. 06. 2011**

**K bodu programu č. 8 - Správy o hospodárení príspevkových a rozpočtových organizácií mesta Malacky za rok 2010 g) ZŠ - Štúrova - Z88/2011**

**Mestské zastupiteľstvo v Malackách:**

**1) berie na vedomie**

predloženú dôvodovú správu ( Zhrnutie mat. Z 88/2011), správu o hospodárení za rok 2010 rozpočtovej organizácie mesta Malacky – Základná škola, Ul. Štúrova 142/A, Malacky

- bez pripomienok

**2) schvaľuje**

Správu o hospodárení za rok 2010 rozpočtovej organizácie mesta Malacky - Základná škola, Ul. Štúrova 142/A, Malacky

Malackách dňa 23.06.2011

Overovatelia:

posl. J. Bulla

posl. M. Tedlová

.....  
RNDr. Jozef Ondrejka  
primátor mesta

**UZNESENIE Č. 105/2011**  
**zo zasadnutia Mestského zastupiteľstva mesta Malacky**  
**zo dňa 20. 06. 2011**

**K bodu programu č. 8 - Správy o hospodárení príspevkových a rozpočtových organizácií mesta Malacky za rok 2010 h) ZŠ – Záhorácka - Z89/2011**

**Mestské zastupiteľstvo v Malackách:**

**1) berie na vedomie**

predloženú dôvodovú správu ( Zhrnutie mat. Z 89/2011), správu o hospodárení za rok 2010 rozpočtovej organizácie mesta Malacky – ZŠ Záhorácka ul. 95, Malacky

- bez pripomienok

**2) schvaľuje**

Správu o hospodárení za rok 2010 rozpočtovej organizácie mesta Malacky – Základná škola, Záhorácka ul. 95, Malacky

Malackách dňa 23.06.2011

Overovatelia:  
posl. J. Bulla  
posl. M. Tedlová

.....  
RNDr. Jozef Ondrejka  
primátor mesta

**UZNESENIE Č. 106/2011**  
**zo zasadnutia Mestského zastupiteľstva mesta Malacky**  
**zo dňa 20. 06. 2011**

**K bodu programu č. 8 - Správy o hospodárení príspevkových a rozpočtových organizácií mesta Malacky za rok 2010 ch) CVČ – Z90/2011**

**Mestské zastupiteľstvo v Malackách:**

**1) berie na vedomie**

predloženú dôvodovú správu ( Zhrnutie mat. Z 90/2011), správu o hospodárení za rok 2010 rozpočtovej organizácie mesta Malacky – Centra voľného času, Ul. Martina Rázusa 30, Malacky

- bez pripomienok

**2) schvaľuje**

Správu o hospodárení za rok 2010 rozpočtovej organizácie mesta Malacky - Centra voľného času, Ul. Martina Rázusa 30, Malacky

Malackách dňa 23.06.2011

Overovatelia:

posl. J. Bulla

posl. M. Tedlová

.....  
RNDr. Jozef Ondrejka  
primátor mesta

**UZNESENIE Č. 107/2011**  
**zo zasadnutia Mestského zastupiteľstva mesta Malacky**  
**zo dňa 20. 06. 2011**

**K bodu programu č. 9 – Návrh zmeny rozpočtu príspevkových organizácií mesta na rok 2011: a) AD-HOC - Z91/2011**

**Mestské zastupiteľstvo v Malackách:**

**1) schvaľuje**

predložený materiál „Návrh zmeny rozpočtu p.o.m. AD HOC Malacky na rok 2011“ s účinnosťou od 1.6.2011 s tým, že príjmy bežného rozpočtu sú 488.911 € a výdavky 488.911 €.

Malackách dňa 23.06.2011

Overovatelia:  
posl. J. Bulla  
posl. M. Tedlová

.....  
RNDr. Jozef Ondrejka  
primátor mesta

**UZNESENIE Č. 108/2011**  
**zo zasadnutia Mestského zastupiteľstva mesta Malacky**  
**zo dňa 20. 06. 2011**

**K bodu programu č. 9 – Návrh zmeny rozpočtu príspevkových organizácií mesta na rok 2011: b) MCK - Z92/2011**

**Mestské zastupiteľstvo v Malackách:**

**1) berie na vedomie**

predloženú dôvodovú správu (označenú ako I. Zhrnutie) k Návrhu I. zmeny rozpočtu príspevkovej organizácie mesta Malacky – Mestského centra kultúra Malacky, Záhorácka 1919, na rok 2011, ako je uvedené v mat. Z92/2011

**2) schvaľuje**

Návrh I. zmeny rozpočtu príspevkovej organizácie mesta Malacky – Mestského centra kultúry Malacky, Záhorácka 1919 na rok 2011, ako je uvedené v mat. Z92/2011 nasledovne:

a) *bežné príjmy:*

- a.1) **zvýšenie** príjmov položky 212 zdroj 41 – Príjmy z vlastníctva **o 2000,- €**
- a.2) **zvýšenie** príjmov položky 223 zdroj 41 – Poplatky a platby **o 6000,- €**
- a.3) **zvýšenie** príjmov položky 453000 zdroj 46 – Zostatok z prostriedkov z predchádzajúcich rokov **o 12790,- €**
  
- a.4) **zníženie** príjmov položky 312 zdroj – tuzemský bežný transfer **o 8 000,- €**

*Celkové bežné príjmy predstavujú po zmene sumu - 316304,- €.*

b) *bežné výdavky:*

- b.1) **zvýšenie** výdavkov položky 632 – energie **o 1790,- €**
- b.2) **zvýšenie** výdavkov položky 633 – materiál **o 4000,- €**
- b.3) **zvýšenie** výdavkov položky 635 – rutinná údržba **o 2500,- €**
- b.4) **zvýšenie** výdavkov položky 637 – služby **o 8837,- €**

*Celkové bežné výdavky predstavujú po zmene sumu 316304,- €.*

Malackách dňa 23.06.2011

Overovatelia:

posl. J. Bulla

posl. M. Tedlová

.....  
RNDr. Jozef Ondrejka  
primátor mesta

**UZNESENIE Č. 109/2011**  
**zo zasadnutia Mestského zastupiteľstva mesta Malacky**  
**zo dňa 20. 06. 2011**

**K bodu programu č. 10 – Návrh na delegovanie zástupcov mesta Malacky do Rady školy pri CVČ - Z93/2011**

**Mestské zastupiteľstvo v Malackách:**

**1) berie na vedomie**

predloženú dôvodovú správu (Zhrnutie, mat. Z 93/2011) k návrhu na delegovanie zástupcov mesta Malacky do Rady školy pri CVČ,

- bez pripomienok

**2) deleguje**

na nasledujúce funkčné obdobie do Rady školy pri CVČ Ing. Jozefa Halcina, Mgr. Antona Pašteku, Mgr. Katarínu Trenčanskú a Mgr. Alexandru Hrnkovú.

Malackách dňa 23.06.2011

Overovatelia:

posl. J. Bulla

posl. M. Tedlová

.....  
RNDr. Jozef Ondrejka  
primátor mesta

**UZNESENIE Č. 110/2011**  
**zo zasadnutia Mestského zastupiteľstva mesta Malacky**  
**zo dňa 20. 06. 2011**

**K bodu programu č. 10 – Rôzne b) Informácia o realizácii projektu Záhorie, Malacky – Odkanalizovanie – Z96/2011**

**Mestské zastupiteľstvo v Malackách:**

**berie na vedomie**

Informáciu o realizácii projektu „Záhorie, Malacky – odkanalizovanie“  
- bez pripomienok

Malackách dňa 23.06.2011

Overovatelia:  
posl. J. Bulla  
posl. M. Tedlová

.....  
RNDr. Jozef Ondrejka  
primátor mesta



**UZNESENIE Č. 111/2011**  
**zo zasadnutia Mestského zastupiteľstva mesta Malacky**  
**zo dňa 20. 06. 2011**

**K bodu programu č. 10 – Rôzne c) Informácia o realizácii HBV – Jánošíkova ul. – Z97/2011**

**Mestské zastupiteľstvo v Malackách:**

**1) berie na vedomie**

Informáciu o realizácii projektu „HBV Jánošíková“, Malacky – odkanalizovanie“

- bez pripomienok

**2) ukladá MsÚ**

zabezpečiť rozšírenie vypracovaného znaleckého posudku pre HBV Jánošíková s tým, že doplnený posudok potvrdí, alebo vyvráti to, či bolo v skutočnosti realizované rozšírenie základov v sume 107.000 € a ďalej MsZ žiada, aby pri obhliadke znalca v teréne boli prítomní poslanci a prednosta MsÚ

Malackách dňa 23.06.2011

Overovatelia:

posl. J. Bulla

posl. M. Tedlová

.....  
RNDr. Jozef Ondrejka  
primátor mesta

**UZNESENIE Č.112/2011**  
**zo zasadnutia Mestského zastupiteľstva mesta Malacky**  
**zo dňa 20. 06. 2011**

**K bodu programu č. 16a) Informácia o stave riešenia kapacitných priestorov pre MŠ – Z98/2011**

**Mestské zastupiteľstvo v Malackách:**

**berie na vedomie**

Informáciu o stave riešenia kapacitných priestorov pre MŠ, mat. Z98/2011

- bez pripomienok

V Malackách dňa 23.06.2011

Overovatelia:

posl. J. Bulla

posl. M. Tedlová

.....  
RNDr. Jozef Ondrejka  
primátor mesta

**UZNESENIE Č.113/2011**  
**zo zasadnutia Mestského zastupiteľstva mesta Malacky**  
**zo dňa 20. 06. 2011**

**K bodu programu č. 12 - Návrh na schválenie platu primátora mesta Z57/2011**

**Mestské zastupiteľstvo v Malackách:**

**schvaľuje**

plat primátora s prihliadnutím na náročnosť a kvalitu výkonu verejnej funkcie s účinnosťou od 1.6.2011 vo výške 2250 €

- bez pripomienok

V Malackách dňa 21.06.2011

Overovatelia:

posl. J. Bulla

posl. M. Tedlová

.....  
RNDr. Jozef Ondrejka  
primátor mesta

**UZNESENIE Č. 114/2011**  
**zo zasadnutia Mestského zastupiteľstva mesta Malacky**  
**zo dňa 20. 06. 2011**

**K bodu programu č. 14 – Interpelácie poslancov**

**Mestské zastupiteľstvo v Malackách:**

**žiada**

interpelované osoby písomne odpovedať na prednesené interpelácie a žiadosti poslancov pp. Fruša, Trenčanskej, Tedlu, Moravčíka, Janíkovej, Mračnu, Bullu, Ondroviča

- žiadosť pp. Fruša:

- **Text žiadosti:**

Žiadam informáciu o možnosti výrubu alebo orezania briez za plotom obyvateľov na Hviezdoslavovej ul., ktoré sú vysadené pred činžovým domom na Záhoráckej ul. Obyvatelia sa sťažujú na znečisťovaníu dažďovej vody, ktorú používajú na zavlažovanie pri silnejšom vetre majú obavy o svoj majetok z dôvodov možného zlomenia konárov alebo celého stromu, ktorý môže spadnúť na ich prístavby vo dvoroch. V období kvitnutia predstavujú problém pre alergikov.

**Odpoveď žiada:** písomne

- interpelácia pp. Trenčanskej:

- **Text interpelácie:**

Žiadam prednostu MsÚ o vyjadrenie, či je využívanie priestorov kaštieľa, a to najmä jeho nádvoria na kultúrno- spoločenské aktivity, bezpečné pre účastníkov plánovaných akcií.

**Odpoveď žiada:** písomne

- interpelácia pp. Tedlu:

- **Text interpelácie:**

Na ul. 1. mája, po jej rekonštrukcii, od križovatky s Pribinovou ul. smerom k Brnianskej úplne absentujú prechody pre chodcov. Po viacerých podnetoch na MsÚ v minulosti bola sľúbená ich inštalácia, ale nestalo sa tak. V poslednej dobe boli po meste obnovované jestvujúce prechode a na spomínanej ulici nie. Potreba prechodov je jednoznačná (sídliisko na Rázusovej, CVČ, mestský cintorín, obchodné jednoty). Kedy budú tieto prechody inštalované?

**Odpoveď žiada:** písomne

- interpelácie pp. Moravčíka

- **Text interpelácie:**

Vaším rozhodnutím pán primátor bola zrušená obojsmerná premávka na ul. 1. mája. Spoločne s tým po výstavbe OD na Brnianskej ul. bol označený aj prechod pre chodcov z ulice 1. mája. Tento úsek od dolného kostola po

prechode pre chodcov (peších) je neosvetlený tmavý kút mesta. Kúsok od toho na Záhoráckej ulici je osvetlenie ako v Las Vegas. Verejné osvetlenie jeho riadne fungovanie a údržba je záležitosťou mesta. Žiadam o zabezpečenie odstránenia tohto protikladu.

**Odpoveď žiada:** písomne

Dňa 17.2. 2011 bola na MsÚ podaná petícia obyvateľov mesta proti udeleniu výnimky na vjazd nákladných motorových vozidiel na Sládkovičovú ulicu . Podľa písomného záznamu zo dňa 23.5.2011 ktorý prikladám k predmetnej petícii podal dodatočné vyjadrenia jeden z petentov. Žiadal MsÚ o urýchlené prešetrenie a vybavenie petície. Žiadam o vyjadrenie s uvedením dôvodov, prečo nebola petícia vybavená v lehote, nakoľko lehota na vybavenie aj po jej predĺžení o 30 dní už uplynula.

**Odpoveď žiada:** písomne

- interpelácia pp. Janíkovej

- **Text interpelácie:**

1. Mesto prevzalo do správy verejné osvetlenie na Padzelku, kde sú na Ul. Brezovej (slepá ulica od kruhového objazdu smerom k novej bytovke, donedávna boli všetky 3 len ohnuté, momentálne je už jeden zlomený (po silnom vetre koncom minulého týždňa). K poškodeniu prišlo pri výstavbe bytovky, kedy ťažké a dlhé nákladné automobily privádzali stavebný materiál a ako odkladacie plochy boli využívané aj susedné pozemky. Kedy príde k opraveniu týchto poškodených stĺpov vzhľadom na správ VO mestom Malacky?

2. Na Padzelku prišlo k umiestneniu retardérov. V nadväznosti na sťažnosti obyvateľov tejto lokality Vás interpelujem a žiadam o vysvetlenie nasledujúcich otázok:

- či je ich početnosť je v súlade s normou, resp. kto to takto schválil? Napr. na konci Gaštanovej ul. až po Stromovú sú 4 retardéry, cca. na 70m.

- či je ich technické riešenie v súlade s normou – hlavne výška, šírka? Prečo nie sú doteraz farebne odlišené od ostatnej komunikácie a kedy budú? Ak kvôli kolaudácii, žiadam o ich bezodkladné dočasné farebné označenie a odlíšenie od komunikácie, dochádza k permanentnému poškodzovaniu vozidiel.

- prečo chýba zvislé dopravné značenie upozorňujúce na každý retardér, resp. na zónu s retardérmi?

- či plánuje staviteľ ich ďalšiu výstavbu?

- či bolo mesto ako správca komunikácie o ich budovaní informované a či ich prevezme od staviteľa, keďže mesto vykonáva správu týchto komunikácií?

3. V akom časovom horizonte budú dobudované chýbajúce chodníky na Padzelku? Nemala by byť lokalita Padzelek označená ako obytná zóna, keďže sa chodci pohybujú vzhľadom na nevybudované chodníky po cestných komunikáciách?

4. Má mesto vedomosť, v akom termíne sa plánuje dokončenie rozostavanej budovy nákupného centra cca 50m od kruhového objazdu? Do akého termínu je platné stavebné povolenie? Aká je predstava mesta a postup v prípade, že stavebník požiada o jeho predĺženie? Táto stavba v nedokončenom stave vizuálne škodí výzoru Malaciek pri príjazde do mesta a lokality Padzelek.

5. Akým spôsobom majú vlastníci pozemkov zabezpečiť kosenie trávy a úpravu pozemkov v súlade s VZN v lokalite budúcej lokality IBV Jánošíkova, keď pozemky nie sú zamerané a nemajú k nim prístup?

6. Aké opatrenia prijalo mesto v súvislosti s poškodenými chodníkmi okolo anglických dvorčekov na Záhoráckej ulici? Začalo mesto riešiť reklamáciu u dodávateľa?

7. Máte vedomosť o navezených asfaltoch na golfovom ihrisku v blízkosti termálneho prameňa? Ak áno, aké opatrenie mesto prijme, aby predišlo a odstránilo znečistenie tejto lokality?

**Odpoveď žiada:** písomne

- interpelácia pp. Mračnu

- **Text interpelácie:**

Žiadam týmto o vybudovanie spomaľovača na ul. M. Tillnera cca v priestoroch č. p. 29, keďže nenachádzame iný spôsob nápravy na umravnenie závodníkov na tejto ul. a pritom cesta je súčasne i chodníkom.

**Odpoveď žiada:** písomne

- interpelácia pp. Bullu

- **Text interpelácie:**

Interpelujem p. prednostu MsÚ, Ing. Dušan Vavrínek, v odpovedi komisii kultúry a CR (zasadanie bolo 31.5.2011) na otázku „Aký je zoznam aktivít za predošlý polrok v oblasti zahraničných vzťahov a prehľad finančných nákladov s tým spojených?“ vo svojom emaile uviedol, že (citujem) „sa neuskutočnili žiadne družobné aktivity, minulý polrok túto oblasť kompetenčne zabezpečoval zástupca primátora. V r.2010 - v VI.mesiaci bola KBT v Malackách a v XII.mesiaci družobná návšteva zo Szarvaša. Pôvodný rozpočet bol 5.000,-€, čerpanie bolo 7.500,-€ - prekročenie bolo z dôvodov vyšších výdavkov na KBT.“ (koniec citátu) Ide o nepravdivé údaje!

KBT bola 27.-30.5.2010, v rozpočte bola rezerva 20.000,-€, celkové náklady boli 7.147,-€. Vďaka úsiliu organizačného tímu sa na KBT 2010 podarilo zohnať viac ako 5.000,-€ sponzorských peňazí! Vďaka aktivite primátora na ubytovaní (Kamenný mlyn Vajarský) sme ušetrili cca. 3.000,-€ a od Pozagas a.s. sme dostali 1.500,-€ namiesto pôvodných sľúbených 1.000,-€.

Ak došlo k prekročeniu rozpočtu na kapitole „zahraničné vzťahy“, žiadam písomné vyjadrenie, odkedy (ku ktorému dátumu) k tomuto stavu došlo.

Vyúčtovanie KBT 2010 sme predložili dňa 9.9.2010 na rokovanie MsZ v mat. Z 62/2010 a ani pri prerokovaní materiálu, ani predtým, ani do skončenia svojho pôsobenia vo funkcii zástupcu primátora ma nikto na takúto chybu neupozornil.

**Odpoveď žiada:** písomne

- interpelácia pp. Ondroviča

- **Text interpelácie:**

Na základe obhliadky kaštieľa, komisia pre ÚRDaŽP odporúča pred zimou sanovať lokálne havarijný stav strechy (napr. i strešnou krytinou umiestnenou na povale) a zabezpečiť čistenie strešných zvodov a žľabov. Takto je možné čiastočne predísť rýchlemu poškodzovaniu majetku mesta. Je to možné zabezpečiť?

**Odpoveď žiada:** písomne

Malackách dňa 23.06.2011

Overovatelia:  
posl. J. Bulla  
posl. M. Tedlová

.....  
RNDr. Jozef Ondrejka  
primátor mesta

